



立即發表：2018年6月30日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣布協助紐約州內流離失所的波多黎各家庭之新措施

建立耗資 1 百萬美元的新案例管理計畫，引介流離失所的波多黎各民眾取得重要社會服務、住房和就職機會

宣布透過勞工廳 (Department of Labor, DOL) 投入高達 1,000 萬美元支援目標職務就業訓練和協助安置

州長去信緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) 和美國住房與城市開發部 (Department of Housing and Urban Development, HUD) 敦促延長過渡住房援助計畫 (Transitional Sheltering Assistance, TSA) 並發動災難住房和支援計畫 (Disaster Housing Assistance Program) - 信函請見[此處](#)

安德魯 M. 葛謨州長今天宣佈了新行動，以協助在颶風瑪麗亞 (Hurricane Maria) 摧毀該島後被迫逃離家園的紐約州波多黎各家庭。聯邦政府提供的租房援助金將於 6 月底到期，州長指示臨時救濟與殘障援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) 制定一項 100 萬美元的新計畫，為流離失所的波多黎各民眾提供強有力的案件管理服務，並指示紐約州勞工廳提供高達 1,000 萬美元的在職培訓和安置款。此外，州長呼籲聯邦政府延長過渡性庇護援助計畫 (Transitional Sheltering Assistance Program)，並立即啟動災害住房援助計畫 (Disaster Housing Assistance Program)，以確保民眾獲得負擔得起的住房。

「紐約州從第一天起就和波多黎各同舟共濟，歡迎任何遭到瑪麗亞颶風 (Hurricane Maria) 顛覆生活和摧毀家園的家庭和民眾，」州長葛謨表示。「有鑒於聯邦政府再次背棄波多黎各民眾，放任協助遠在工作完成前過期失效，紐約州承諾將繼續協助美國同胞重建和復原，直到該島嶼已恢復生氣並比過去更蓬勃發展為止。」

在葛謨州長指示下，紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室將發動一項耗資 100 萬美元的新案例管理計畫，引介疏散的波多黎各民眾能利用紐約州住房與社區重建署 (New York Homes and Community Renewal) 所資助興建的合宜住宅。該資金將分配給布朗克斯工作計畫公司 (BronxWorks, Inc.)、CAMBA、紐約州大主教區天主教慈善會 (Catholic Charities of the Archdiocese of New York)，以及里斯貝羅社區合夥公

司 (RiseBoro Community Partnership)。這些機構將協助疏散民眾找出適當的合宜住宅選擇，完成租賃申請、取得遷入和傢俱費用的協助，以及取得其他資源。

另外，在葛謨州長指示下，紐約州勞工廳將撥款高達 1,000 萬美元來為紐約州內流離失所的波多黎各民眾提供就業訓練和安置措施。勞工廳從聯邦的美國勞工部災害復原疏散補助 (U.S. Department of Labor Disaster Recovery Evacuee Grant) 款中取得高達 1,000 萬美元資金來提供重新就業服務，其中 100 萬美元為立即可用的資金。勞工廳將和各社區型的組織合作評估求職者的技能條件，並助他們取得訓練機會，引薦紐約州企業的開放職缺，以及引介其他可利用的支援服務。

此外，州長也發函聯邦緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency) 和美國住房和城市發展部 (U.S. Department of Housing and Urban Development)，要求延長過渡住房援助計畫 6 月 30 日的期限，因為有許多家庭仍未在波多黎各取得安全、堅固的住房可讓他們返回家園。州長也呼籲發動災害住房援助計畫 (Disaster Housing Assistance Program)，該計畫在經過包括超級風暴桑迪等數場自然災害後，已成為需要幫助的家庭一項重要的援助資源。

臨時救濟與殘障援助辦公室主任塞繆爾 D. 羅伯特 (Samuel D. Roberts) 指出，「在葛謨州長的領導下，紐約州持續協助波多黎各的民眾面對這些重災害情況。藉由提供取得重要的服務，民眾和家庭可以重建自己的家園並開始讓生活再度步上軌道。」

紐約州住房與社區重建署署長魯斯安妮·維斯納斯卡斯 (RuthAnne Visnauskas) 表示，「感謝葛謨州長的領導，紐約州為那些因強力風暴而必須疏散逃難的民眾提供了新的家園。我很自豪能夠和州長一起持續努力確保這些流離失所的美國同胞能夠得到安全的住家。」

州勞工廳廳長羅伯塔·利爾登 (Roberta Reardon) 表示，「在葛謨州長指示下，紐約州勞工廳已待命就緒，準備協助去年颶風災害的受災民眾。這筆新撥入的資金將可讓我們擴大工作範圍，助我們的新鄰居得到他們需要的工作機會，以徹底實現紐約州是個充滿機會的寶地。」

如需了解紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室的案例管理計畫的更多資訊，以及勞工廳的職業訓練與安置服務的更多資訊，請來信 nyspio@otda.ny.gov 或來電 1-800-342-3009 洽詢協助，備有英語和西班牙語服務。

我們亦鼓勵於緊急事務管理局的過渡性庇護援助計畫結束後，可能失去聯邦租賃協助的民眾致電或造訪當地的 [社會服務部門](#)，以助民眾解決立即性的住房需求。這些疏散災民將可利用所有支援紐約州低收入民眾的各種支援服務，以助他們解決包括吃住等基本民生需求。

紐約州立大學理事會 (SUNY Board of Trustees) 和紐約市立大學理事會 (CUNY Board of Trustees) 將為因颶風瑪麗亞 (Hurricane Maria) 和颶風厄瑪 (Hurricane Irma) 而流離失所的學生提供州內學費。因為延長授權，波多黎各和美屬維爾京群島

(U.S. Virgin Islands) 的學生在 2018-2019 學年將以較低的費用上學，以減輕其家庭負擔，使之從這些自然災害中恢復過來。2018 年春季學期，約有五十個流離失所的學生利用紐約州立大學學院提供的州內學費，200 個流離失所的學生利用紐約州立大學學院提供的州內學費。

紐約州在波多黎各開展的工作

颶風瑪利亞在 2017 年 9 月登陸以來，葛謨州長曾四次前往波多黎各，並持續為重要社區提供關鍵資源。緊接著，紐約州成立了帝國州賑災與恢復工作組織 (Empire State Relief and Recovery Effort)，最終分發了在全州 13 個捐贈地點收集的至少 4,400 個托盤的物資。紐約州還部署了 1,000 多個人員，其中包括數百名公用事業工作人員和電力專家，幫助恢復電力和穩定電網。

本月，州長宣佈首次部署的志願者將參加持續整個夏季的紐約州支持波多黎各賑災與重建計畫 (NY Stands with Puerto Rico Recovery and Rebuilding Initiative)。在整個夏季期間，約有 500 名紐約市立大學和紐約州立大學的志工和數十位具備專業技能的志工將和全民手牽手、心連心機構 (All Hands and Hearts)、9/11 緊急治療援助響應小組 (Healing Emergency Aid Response Team 9/11, HEART 9/11) 以及 NECHAMA 等非營利重建機構合作清理、復原和重建住宅。學生將駐紮 2 週，完成密集的應用實習課程並或得學分。聯合國兒童基金會美國分會 (UNICEF USA) 承諾撥款支持這項工作。

為了響應近期發佈的哈佛公共衛生學院 (Harvard School of Public Health) 分析結論，預計瑪利亞颶風死亡人數是目前官方估計的 70 倍，葛謨州長聯手國會女議員尼迪亞·委拉斯凱茲 (Nydia Velázquez) 要求立即成立委員會就聯邦回應、死亡人數、回應過失或疏忽，以及災害準備，應對和恢復等問題進行調查。

葛謨州長和紐約議會代表團 (New York Congressional Delegation) 繼續支持波多黎各獲得需要並且應得的聯邦政府援助。去年十二月，葛謨州長、羅塞羅 (Rosselló) 州長以及紐約州國會代表團的成員發佈了《重建得更美好評估報告 (Build Back Better Assessment Report)》，該報告呼籲批准 944 億美元的聯邦援助套案，用於幫助波多黎各重建得更加強大。該計畫識別了需要投資的具體部門，包括住房、電網、適應力、農業及其他部門。連同 4.87 億美元的公共安全與緊急響應資金，以及 90 億美元的長期災後重建管理資金，總資金需求為 944 億美元。

如需獲取與波多黎各當前救災和減災工作有關的資訊，瞭解您可以如何提供援助，請造訪州長面向波多黎各以及美屬維爾京群島啟動的帝國州救災和恢復工作[網頁](#)。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)